


Guía de operación 5122

Enhorabuena por haber seleccionado este reloj CASIO.

Este reloj no tiene un código de ciudad que corresponda con el desfase de UTC de -3,5 horas. Debido a ello, la función de indicación de hora atómica radiocontrolada no visualizará la hora correcta para Newfoundland, Canadá.

Tenga presente que CASIO COMPUTER CO., LTD no será de ninguna forma responsable por ningún daño o pérdida, sufridas por usted o terceros, provocadas por el uso de este producto o su mal funcionamiento.

Acerca de este manual



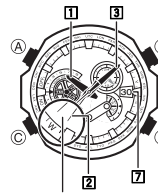
Las operaciones de los botones se indican mediante las letras (A) a (D) mostradas en la ilustración.

Funciones de las manecillas

- 1 Manecilla de la hora
- 2 Manecilla de segundos
- 3 Manecilla de minutos
- 4 Manecilla de la esfera izquierda: Indica el modo actual (TM, ST, WT, AL).
- 5 Manecillas de la esfera derecha: Indican la hora en formato de 24 horas, dependiendo del modo actual.
- 6 Manecilla de 24 horas: Indica la hora actual en la indicación de 24 horas.
- 7 Día

Esta Guía del usuario utiliza números como los señalados arriba para identificar las distintas manecillas e indicadores del reloj.

Niveles de carga



Se mueve a intervalos de dos segundos.

Para tener una idea del nivel de carga del reloj, observe el movimiento de la **manecilla de segundos 2** en el modo de indicación de la hora.

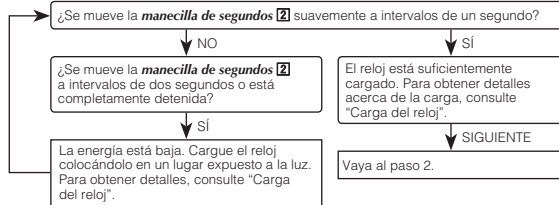
- Si la **manecilla de segundos 2** se mueve normalmente a intervalos de un segundo, la carga está en el Nivel 1.
- Si la **manecilla de segundos 2** se mueve a intervalos de dos segundos, la carga está en el Nivel 2, o sea a un nivel muy bajo. Exponga el reloj a la luz lo antes posible para cargarlo.

Nivel	Movimiento de la manecilla	Estado de las funciones
1	Normal.	Todas las funciones habilitadas
2	La manecilla de segundos 2 se mueve a intervalos de dos segundos. El día 7 cambia a 1 (posición inicial).	Señal acústica, recepción de señal de calibración de hora deshabilitadas
3	Manecilla de segundos 2 detenida. Manecilla de la hora 1 y manecilla de minutos 3 detenidas en las 12 horas.	Todas las funciones deshabilitadas

• Cuando la energía descienda al Nivel 3, se deshabilitarán todas las funciones, pero el reloj continuará marcando la hora internamente durante aproximadamente una semana. Una recarga suficiente de la pila durante este período permitirá que las manecillas analógicas se desplacen automáticamente al ajuste correcto y que se reanuden las funciones clásicas del reloj. Al cabo de una semana, se borrarán todos los ajustes (incluyendo la indicación de la hora). La recarga de la pila repositonará todos los ajustes a sus valores predeterminados de fábrica.

Puntos de verificación antes de utilizar el reloj

1. Mantenga presionado (C) durante al menos dos segundos para ingresar al modo de indicación de la hora y, a continuación, observe el movimiento de la **manecilla de segundos 2**.



2. Verifique el ajuste de ciudad local y horario de verano (DST).

Utilice el procedimiento descrito en "Para configurar los ajustes del horario de verano y otra ciudad local" para configurar los ajustes de su ciudad local y de horario de verano.

¡Importante!

La correcta recepción de la señal de calibración de la hora y los ajustes de la hora mundial dependen de los ajustes correctos de ciudad local, hora y fecha en el modo de indicación de la hora. Asegúrese de configurar correctamente estos ajustes.

3. Ajuste la hora actual.

- Para ajustar la hora mediante una señal de calibración de hora Consulte "Preparativos para una operación de recepción".
- Para ajustar la hora manualmente Consulte "Configuración manual de los ajustes de hora y fecha actuales".

El reloj ya está listo para su uso.

- Para obtener detalles acerca de la función de indicación de hora radiocontrolada del reloj, consulte "Indicación de la hora atómica radiocontrolada".

Carga del reloj

La esfera del reloj es una célula solar que genera energía a partir de la luz. La energía eléctrica generada carga la pila recargable incorporada que alimenta las funciones del reloj. El reloj se carga cada vez que sea expuesto a la luz.

Guía para la carga



Quando non l'avevo messo il reloj, déjelo en un lugar en el que quede expuesto a la luz.

- Para obtener una carga óptima, procure dejar el reloj expuesto a una luz lo más intensa posible.



Quando l'avevo messo el reloj, asegúrese de que su manga no bloquee la luz que incide sobre la esfera.

- El reloj podrá ingresar al modo inactivo aunque la esfera esté sólo parcialmente cubierta por la manga.

¡Advertencia!

El reloj podrá ponerse muy caliente si lo deja expuesto a una luz brillante para cargarlo. Preste atención al manipular el reloj para no sufrir quemaduras. El reloj podrá ponerse muy caliente si lo deja expuesto a las siguientes condiciones durante un tiempo prolongado.

- Sobre el salpicadero de un automóvil estacionado bajo la luz directa del sol
- Demasiado cerca de una lámpara incandescente
- Bajo la luz directa del sol

¡Importante!

- Cuando guarde el reloj por un tiempo prolongado, elija un lugar expuesto normalmente a una luz brillante. Esto le ayudará a asegurarse de que la carga no se agote.
- Si guarda el reloj por un tiempo prolongado en lugares sin luz o lo lleva puesto de tal modo que se bloquee su exposición a la luz, podría quedarse sin energía. En lo posible, asegúrese de mantener el reloj expuesto a una luz brillante.

Modo de recuperación de energía

El reloj está diseñado de manera que siempre que la energía disminuya por debajo de un determinado nivel debido al uso excesivo del tono de alarma en un tiempo breve, ingrese al modo de recuperación de energía durante el cual se desactivará temporalmente la operación de las manecillas. Tenga en cuenta que todas las operaciones se deshabilitan mientras el reloj está en el modo de recuperación de energía.

En cuanto se recupere la energía, las manecillas de desplazarán a las posiciones correctas y el reloj reanudará el funcionamiento normal (en aproximadamente 15 minutos). Si deja el reloj expuesto a la luz, se acelerará el proceso de recuperación de energía.

Tiempos de carga

Nivel de exposición (brillo)	Operación diaria *1	Cambio de nivel *2		
		Nivel 3	Nivel 2	Nivel 1
Luz solar exterior (50.000 lux)	8 minutos	2 horas	23 horas	
Luz solar proveniente de una ventana (10.000 lux)	30 minutos	6 horas	85 horas	
Luz solar proveniente de una ventana en un día nublado (5.000 lux)	48 minutos	8 horas	138 horas	
Iluminación fluorescente interior (500 lux)	8 horas	92 horas	---	

* 1 Exposición aproximada requerida cada día para generar energía suficiente para las operaciones diarias normales.

* 2 Exposición aproximada para aumentar la energía en un nivel.

- Los tiempos precitados son sólo para fines de referencia. Los tiempos reales dependen de las condiciones de iluminación.
- Para obtener detalles sobre el tiempo de funcionamiento y las condiciones diarias de funcionamiento, vea la sección "Fuente de alimentación" de las especificaciones.

Ahorro de energía

El ahorro de energía ingresa automáticamente en modo inactivo cada vez que deje el reloj en la oscuridad durante un tiempo determinado. En la tabla siguiente se indica el efecto del ahorro de energía en las funciones del reloj.

- De hecho, el modo inactivo consta de dos fases: "manecilla de segundos en reposo" y "funciones en reposo".

Tiempo transcurrido en la oscuridad	Funcionamiento
60 a 70 minutos (manecilla de segundos en reposo)	Manecilla de segundos 2 solamente detenida en las 12 horas, todas las demás funciones habilitadas
6 ó 7 días (funciones en reposo)	<ul style="list-style-type: none"> • Todas las funciones, incluyendo la indicación de la hora analógica, están deshabilitadas • La medición del tiempo continúa internamente

- El reloj no ingresará al modo inactivo entre las 6:00 AM y las 9:59 PM. Sin embargo, si el reloj ya está en modo inactivo al llegar las 6:00 AM, permanecerá en modo inactivo.
- El reloj no ingresará al modo inactivo mientras se encuentra en el modo de cronómetro.

Para salir del modo inactivo

Coloque el reloj en un lugar bien iluminado o presione cualquier botón.

Indicación de la hora atómica radiocontrolada

Este reloj recibe una señal de calibración de hora y actualiza el ajuste de la hora de acuerdo con dicha señal. Sin embargo, cuando utilice el reloj fuera de las áreas de alcance de las señales de calibración de hora, deberá realizar los ajustes manualmente, según se requiera. Para obtener más información, consulte "Configuración manual de los ajustes de hora y fecha actuales".

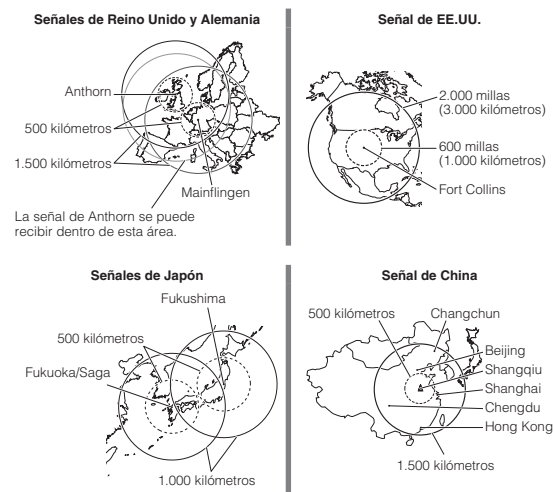
Esta sección explica la manera en que el reloj actualiza los ajustes de hora cuando el código de ciudad seleccionado como ciudad local está en Japón, América del Norte, Europa, o China, y es uno que admite la recepción de la señal de calibración de hora.

Si el ajuste del código de su ciudad local es:	El reloj puede recibir la señal desde el transmisor situado en:
LON, PAR, ATH	Anthorn (Inglaterra), Mainflingen (Alemania)
HKG	Ciudad de Shangqiu (China)
TYO	Fukushima (Japón), Fukuoka/Saga (Japón)
HNL, ANC, LAX, DEN, CHI, NYC	Fort Collins, Colorado (Estados Unidos)

¡Importante!

- Las áreas cubiertas por **HNL** y **ANC** están demasiado alejadas de los transmisores de la señal de calibración de hora, por lo que ciertas condiciones pueden causar problemas de recepción.
- Cuando se selecciona **HNL** o **HKG** como ciudad local, solamente la hora y fecha se ajustan de acuerdo con la señal de calibración de hora. Si es necesario, deberá cambiar manualmente entre horario estándar y horario de verano (DST). Para obtener más información sobre el procedimiento, consulte "Para configurar los ajustes del horario de verano y otra ciudad local".

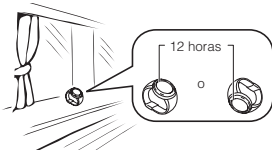
Rangos de recepción aproximados



- Aún cuando el reloj se encuentre dentro del rango de recepción de un transmisor, la recepción de la señal podría resultar imposible debido a los efectos de los perfiles geográficos, estructuras, clima, estación del año, hora del día, interferencias de radio, etc. Tenga en cuenta que, como la señal se debilita a distancias de aproximadamente 500 kilómetros, los efectos de las condiciones mencionadas anteriormente se hacen incluso más evidentes.
- La recepción de la señal podría ser imposible en las distancias indicadas a continuación durante ciertas épocas del año u horas del día. Las interferencias de radio también podrán ocasionar problemas con la recepción.
 - Transmisores de Mainflingen (Alemania) o Anthorn (Inglaterra): 500 kilómetros (310 millas)
 - Transmisor de Fort Collins (Estados Unidos): 600 millas (1.000 kilómetros)
 - Transmisores de Fukushima o Fukuoka/Saga (Japón): 500 kilómetros (310 millas)
 - Transmisor de Shangqiu (China): 500 kilómetros (310 millas)
- A marzo de 2010, China no se rige por el horario de verano (DST). Si algún día China llegara a registrarse por el horario de verano, es posible que algunas funciones de este reloj dejen de funcionar correctamente.
- El reloj podrá indicar una hora incorrecta cuando lo utilice en un país cuya señal de calibración sea distinta de los países con los que es compatible, debido a la aplicación local del horario de verano, etc.

Preparativos para una operación de recepción

- Asegúrese de que el reloj esté en el modo de indicación de la hora. Si no es así, mantenga presionado **(C)** durante al menos dos segundos para ingresar al modo de indicación de la hora.
- La antena de este reloj está situada sobre el lado de las 12 horas. Coloque el reloj tal como se muestra en la ilustración adyacente, con la posición de las 12 horas orientada hacia una ventana. Asegúrese de que no hayan objetos de metal en las cercanías.



- La recepción de la señal normalmente es mejor por la noche.
- La operación de recepción tarda de dos a siete minutos, pero en algunos casos puede tardar hasta 14 minutos. Tenga la precaución de no realizar ninguna operación con los botones ni de mover el reloj durante este lapso de tiempo.

- La recepción de la señal puede ser difícil e incluso imposible en las siguientes condiciones.



- Dentro de edificios o entre ellos
- Dentro de un vehículo
- Cerca de aparatos electrónicos, equipos electrónicos de oficina o un teléfono móvil
- Cerca de una obra en construcción, aeropuerto u otras fuentes de ruido eléctrico
- Cerca de líneas de alta tensión
- Entre montañas o detrás de las mismas

3. El paso a seguir depende de que se utilice recepción automática o recepción manual.

- Recepción automática: Deje el reloj durante toda la noche en la ubicación seleccionada en el paso 2. Para obtener detalles, consulte "Recepción automática".
- Recepción manual: Realice la operación descrita en "Para realizar la recepción manual".

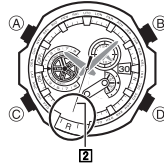
Recepción automática

- Con la recepción automática, el reloj realizará una operación de recepción automática hasta seis veces por día (hasta cinco veces para la señal de calibración de China) entre las horas comprendidas entre la medianoche y las 5 a.m. (de acuerdo con la hora del modo de indicación de la hora). Cuando una operación de recepción resulte exitosa, no se realizará ninguna otra operación de recepción para ese día.
- Al llegar a una hora de calibración, el reloj realizará la operación de recepción sólo si está en el modo de indicación de la hora o el modo de hora mundial. La operación de recepción no se realizará si llega una hora de calibración mientras usted está configurando los ajustes.

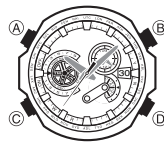
Para realizar la recepción manual

- En el modo de indicación de la hora, mantenga presionado **(D)** (durante aproximadamente dos segundos) mientras la **manecilla de segundos (2)** realiza la siguiente secuencia.
 - Se desplaza a **YES (Y)** en algunos modelos o **NO (N)** para indicar el resultado de la última recepción de la señal, luego a **READY (R)**.
- La **manecilla de segundos (2)** indica las operaciones que está realizando el reloj actualmente.

Cuando la manecilla de segundos (2) indica:	Significa que:
READY (R)	El reloj está preparado para la recepción.
WORK (W)	La recepción está en proceso.



- Si la recepción de la señal es inestable, la **manecilla de segundos (2)** podría moverse entre **WORK (W)** y **READY (R)**.



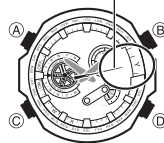
- Las funciones clásicas del reloj se reanudan una vez que finalice la operación de recepción.
 - Cuando la operación de recepción se realice con éxito, el reloj efectuará la puesta en hora de conformidad. No realizará el ajuste cuando la operación haya fracasado.

Nota

- Para interrumpir una operación de recepción y volver al modo de indicación de la hora, presione cualquier botón.

Para verificar el resultado de la última operación de recepción

- Presione **(D)** en el modo de indicación de la hora.
 - La **manecilla de segundos (2)** se desplazará hasta **YES (Y)** durante cinco segundos si la última operación de recepción ha sido exitosa, o a **NO (N)** si no lo ha sido. Posteriormente, se reanudarán las funciones clásicas del reloj.
 - Podrá volver manualmente al modo de indicación de la hora presionando **(D)** mientras la **manecilla de segundos (2)** está señalando **YES (Y)** o **NO (N)**.



Nota

- La **manecilla de segundos (2)** indicará **NO (N)** si usted ha ajustado manualmente la hora o fecha desde la última operación de recepción.

Precauciones sobre la indicación de la hora atómica radiocontrolada

- Una carga electrostática fuerte puede ocasionar un error en el ajuste de la hora.
- Aunque la operación de recepción haya sido exitosa, ciertas condiciones pueden hacer que el ajuste de la hora presente una inexactitud de hasta un segundo.
- El reloj está diseñado para que actualice automáticamente la fecha para el período comprendido entre el 1 de enero de 2000 y el 31 de diciembre de 2099. La actualización de la fecha mediante la recepción de la señal dejará de realizarse a partir del 1 de enero de 2100.
- Si usted se encuentra en una zona donde la recepción de la señal es imposible, el reloj seguirá funcionando con la precisión indicada en las "Especificaciones".
- La operación de recepción se deshabilita bajo cualquiera de las siguientes condiciones.
 - Mientras la energía está en el Nivel 2 o inferior
 - Mientras el reloj está en el modo de recuperación de energía
 - Cuando el reloj está en el modo inactivo de funciones ("Ahorro de energía")
- La operación de recepción se cancela si suena una alarma mientras está en proceso.

Guía de referencia de los modos

Su reloj tiene cuatro "modos". El modo a seleccionar depende de lo que desea hacer.

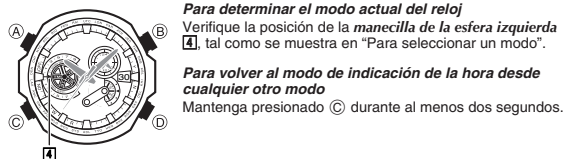
Nota

- Existen diversos modos de ajuste, a los cuales se podrá ingresar manteniendo presionado (A) en el modo de indicación de la hora. Para obtener más información, consulte "Modos de ajuste".

Para hacer esto:	Ingrese a este modo:
<ul style="list-style-type: none"> Ver la hora actual de su ciudad local y en una de 29 ciudades del mundo Ver la fecha actual en la ciudad local Realizar una operación de recepción de calibración de hora 	Modo de indicación de la hora
Medir el tiempo transcurrido con el cronómetro	Modo de cronómetro
<ul style="list-style-type: none"> Seleccionar una de 29 ciudades (zonas horarias) del mundo y ver la hora actual de esa ciudad Seleccionar el horario de verano/ahorro de luz diurna (DST) o el horario estándar para una zona horaria 	Modo de hora mundial
Ajustar una hora de alarma	Modo de alarma

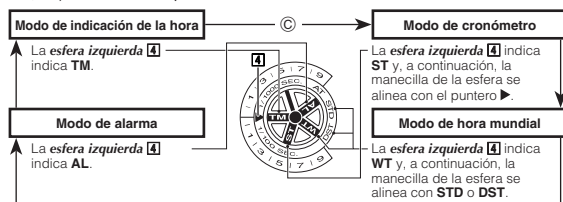
Selección de un modo

En este reloj, todo se inicia desde el modo de indicación de la hora.



Para seleccionar un modo

Presione (C) para desplazarse entre los modos, tal como se muestra a continuación. La **esfera izquierda 4** indica el modo seleccionado actualmente. La **esfera izquierda 4** gira de manera tal que el indicador del modo actual (TM, ST, WT, AL) se alinee con el puntero ▶.



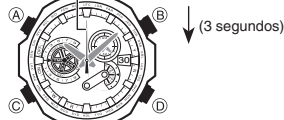
Modos de ajuste

El reloj cuenta con diversos modos de ajuste, los cuales se pueden utilizar para configurar sus ajustes. En el modo de indicación de la hora, mantenga presionado (A) hasta que se seleccione el modo de ajuste que desea, tal como se describe a continuación. Suelte (A) cuando se seleccione el modo de ajuste que desea.

Para seleccionar un modo de ajuste

Mantenga presionado (A).

La **manecilla de segundos 2** se desplazará hasta las 12 horas.



La **manecilla de segundos 2** se desplazará hasta la 1 en punto, indicando que está en el modo de ajuste de la ciudad local. Consulte "Para configurar los ajustes del horario de verano y otra ciudad local".



La **manecilla de segundos 2** se desplazará hasta las 2 en punto, indicando que está en el modo de ajuste manual. Consulte "Para cambiar manualmente el ajuste de la hora actual".



La **manecilla de segundos 2** se desplazará hasta la 3 en punto, indicando que está en el modo de ajuste de la posición inicial. Consulte "Para ajustar las posiciones iniciales".

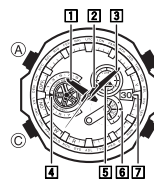


Se restablecen las funciones clásicas del reloj.

- Si la posición inicial de la **manecilla de segundos 2** se desajusta por haber expuesto el reloj a un magnetismo fuerte u otra condición anormal, la manecilla de segundos podría señalar otras posiciones que no sean las descritas en el procedimiento anterior.

Indicación de la hora

Utilice el modo de indicación de la hora para ver la hora y fecha actuales. Para ingresar al modo de indicación de la hora desde cualquier otro modo, mantenga presionado (C) durante al menos dos segundos.



Funciones de las manecillas

- Manecilla de la hora
- Manecilla de segundos
- Manecilla de minutos
- Manecilla de la esfera izquierda: Indica **TM**.
- Manecillas de la esfera derecha: Indican la hora actual en la ciudad de hora mundial en el formato de 24 horas.
- Manecilla de 24 horas: Indica la hora actual en la indicación de 24 horas.
- Día

Configuración de los ajustes de la ciudad local

Hay dos ajustes para la ciudad local: selección de la ciudad local y selección de horario estándar u horario de verano (DST).

Para configurar los ajustes del horario de verano y otra ciudad local

Nota

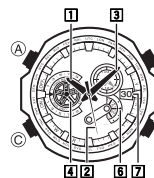
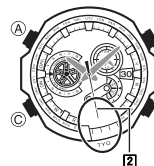
- Este reloj no dispone de un código de ciudad que corresponda a Newfoundland (Tierra Nueva).

1. Para ingresar al modo de "Ajuste de la ciudad local", utilice (A) tal como se muestra en "Modos de ajuste". El reloj saldrá automáticamente del modo de ajuste tras un período de inactividad de aproximadamente dos o tres minutos.

- Si desea obtener detalles sobre los códigos de ciudades, vea "City Code Table" (Tabla de los códigos de ciudades).

2. Para cambiar el ajuste de la ciudad local, presione (D) para que la **manecilla de segundos 2** se mueva en sentido horario.

- Presione (D) cuantas veces sea necesario hasta que la **manecilla de segundos 2** señale el código de ciudad que desea seleccionar como su ciudad local.
- Si mantiene presionado (D), la **manecilla de segundos 2** empezará a desplazarse rápidamente.
- Cada vez que cambie el ajuste del código de ciudad, la **manecilla de la hora 1**, la **manecilla de minutos 3**, la **manecilla de 24 horas 6** y el **día 7** se desplazarán hasta la hora y fecha actuales para ese código de ciudad. No realice la siguiente operación hasta que estas manecillas se detengan.



3. Presione (B) para seleccionar **AT (AUTO)**, **STD** (horario estándar), o **DST** (horario de verano) para el código de ciudad seleccionado actualmente.

- Mientras está seleccionado el código de la ciudad local, la **manecilla de la esfera izquierda 4** indicará el ajuste (**AT, STD, DST**) del código de ciudad seleccionado actualmente.

- Tenga en cuenta que no podrá cambiar el ajuste del horario de verano mientras **UTC** se encuentre seleccionado como su ciudad local.
- A continuación se explica cada uno de los ajustes disponibles para el horario de verano.

AT (AUTO)	Mediante este ajuste, el reloj cambia automáticamente entre horario estándar y horario de verano, en base a los datos de la señal de calibración de la hora. Este ajuste se encuentra disponible solamente cuando se selecciona, para la ciudad local, un código de ciudad que sea capaz de recibir la señal de calibración.
STD	Mediante este ajuste, el reloj siempre indicará el horario estándar. No indicará el horario de verano.
DST	Mediante este ajuste, el reloj se adelanta una hora para indicar el horario de verano (horario de ahorro de luz diurna).

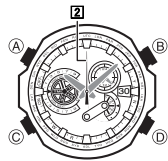
4. Tras realizar todos los ajustes que desea, presione (A) para volver al modo de indicación de la hora.

Nota

- Después de especificar un código de ciudad, el reloj utilizará los desfases de UTC* para calcular la hora mundial en base a la hora actual de su ciudad local.
- La selección de algunos códigos de ciudades permite que el reloj reciba automáticamente la señal de calibración de hora para el área correspondiente.
- * *Tiempo Universal Coordinado es la norma científica internacional para la medición del tiempo. El punto de referencia para UTC es Greenwich, Inglaterra.*

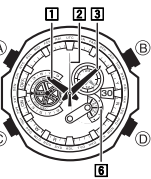
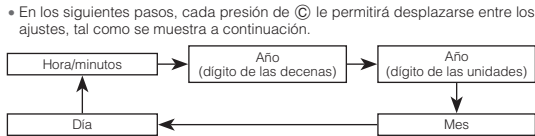
Configuración manual de los ajustes de hora y fecha actuales

Cuando el reloj no pueda recibir la señal de calibración, podrá configurar manualmente los ajustes de hora y fecha actuales.



Para cambiar manualmente el ajuste de la hora actual

- Para ingresar al modo de "Ajuste manual", utilice (A) tal como se muestra en "Modos de ajuste".
 - La **manecilla de segundos** (2) se desplazará hasta las 12 horas. Este es el modo de ajuste de la hora.



- Utilice (D) (+) y (B) (-) para cambiar el ajuste del tiempo (hora y minutos).
 - Cada vez que presione uno de los dos botones, las manecillas (**manecilla de la hora** (1) y **manecilla de minutos** (3)) se desplazarán un minuto.
 - Si mantiene presionado (D) o (B), la **manecilla de la hora** (1) y la **manecilla de minutos** (3) empezarán a desplazarse rápidamente en la dirección correspondiente. Para detener el movimiento rápido de la manecilla, presione cualquier botón.
 - La **manecilla de 24 horas** (6) y la **manecilla de la hora** (1) se desplazan en sincronización recíproca.
 - Cuando ajuste la hora, asegúrese de que la **manecilla de 24 horas** (6) indique la hora a.m./p.m. correcta.
 - Si desea cambiar el ajuste de la fecha en este momento, presione (C) y proceda desde el paso 3 descrito en "Para cambiar manualmente el ajuste de la fecha actual".

- Tras realizar el ajuste de la hora tal como lo desea, presione (A) para volver a las funciones clásicas del reloj.
 - Esto hace que la **manecilla de segundos** (2) se desplace automáticamente hasta las 12 horas y reanude su movimiento desde esta posición.

Para cambiar manualmente el ajuste de la fecha actual

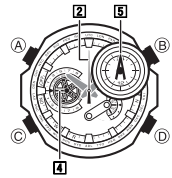
- Para ingresar al modo de "Ajuste manual", utilice (A) tal como se muestra en "Modos de ajuste".
- Presione (C).
 - La **manecilla de segundos** (2) se desplazará hasta el dígito de las decenas del ajuste actual del año. Este es el modo de ajuste del año.
 - El año se puede definir dentro del rango de 2000 a 2099.
- Presione (D) para que la **manecilla de segundos** (2) se desplace en sentido horario, hasta que quede apuntando hacia el dígito de las decenas del año que desea seleccionar.
- Tras seleccionar el dígito de las decenas del año, presione (C).
 - La **manecilla de segundos** (2) se desplazará hasta el dígito de las unidades del año actual.
- Presione (D) para que la **manecilla de segundos** (2) se desplace en sentido horario, hasta que quede apuntando hacia el dígito de las unidades del año que desea seleccionar.
- Tras seleccionar el dígito de las unidades del año, presione (C).
 - La **manecilla de segundos** (2) se desplazará al mes seleccionado actualmente. Este es el modo de ajuste del mes.
- Utilice (D) para que la **manecilla de segundos** (2) se desplace hasta el ajuste del mes que desea.
- Después de realizar el ajuste del mes tal como lo desea, presione (C).
 - La **manecilla de segundos** (2) se desplazará a la posición de las 12 horas y el reloj ingresará al modo de ajuste del día.
- Utilice (D) (+) y (B) (-) para cambiar el ajuste del día (7).
 - Si desea cambiar el ajuste de la hora en este momento, presione (C) y proceda desde el paso 2 descrito en "Para cambiar manualmente el ajuste de la hora actual".
- Tras realizar los ajustes que desea, presione (A) para volver a las funciones clásicas del reloj.
 - Esto hace que la **manecilla de segundos** (2) se desplace automáticamente hasta las 12 horas y reanude su movimiento desde esta posición.

Nota

- El calendario completamente automático incorporado al reloj se ajusta a las distintas duraciones de los meses y años bisiestos. Una vez que ajuste la fecha, ya no necesitará cambiarla a menos que le hayan sustituido la pila recargable del reloj o que la energía de la misma haya disminuido al Nivel 3.

Uso del cronómetro

El cronómetro mide el tiempo transcurrido.



Funciones de las manecillas

- Manecilla de segundos:** Indica el conteo de 1/10 seg. del cronómetro.
- Manecilla de la esfera izquierda:** Al detener una operación de medición del tiempo transcurrido, se indicará momentáneamente: el valor de 1/100 seg. (escala de la esfera inferior), luego el valor de 1/1000 seg. (escala de la esfera superior), luego el puntero (►). Este ciclo se realiza dos veces y luego se detiene.
- Manecillas de la esfera derecha:** Indican los minutos y segundos del cronómetro.

Para realizar una medición de tiempo transcurrido

- Utilice (C) para girar la **manecilla de la esfera izquierda** (4) hasta que ST quede ubicado junto al puntero (►).
 - Esto indica el modo de cronómetro.
- Ahora podrá realizar cualquiera de las siguientes operaciones del cronómetro.
 - No se podrá realizar ninguna operación del cronómetro mientras las manecillas se estén desplazando a sus posiciones iniciales después de ingresar al modo de cronómetro.

Para realizar una operación de tiempo transcurrido



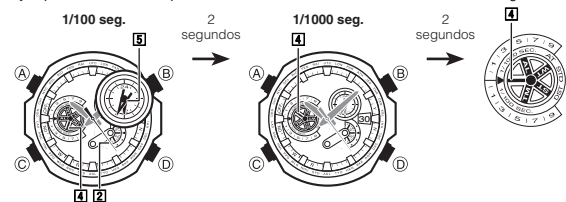
Nota

- El modo de cronómetro puede indicar un tiempo transcurrido de hasta 23 minutos, 59,999 segundos.
- En los siguientes casos, o sea, durante el desplazamiento de las manecillas del reloj, no se realizará ninguna operación del cronómetro aunque presione (D) o (B).
 - Mientras las manecillas se desplazan a la medición de tiempo transcurrido después de ingresar al modo de cronómetro.
 - Mientras la **manecilla de la esfera izquierda** (4) se desplace entre las indicaciones de 1/100 seg. y de 1/1000 seg. después de que se detenga una operación de medición del tiempo transcurrido.
 - Mientras el reloj realiza el cambio de fecha a medianoche.
- Una vez que se inicie la medición del tiempo, el cronómetro continuará con la medición hasta que usted presione (B) para detenerla, aunque salga del modo de cronómetro y cambie a otro modo, o se alcance el límite del cronómetro definido anteriormente.
- Cada vez que ingrese al modo de cronómetro, las manecillas del reloj se desplazarán a sus posiciones iniciales en el modo de cronómetro. Si no reposicionó el cronómetro la última vez que lo utilizó, las manecillas volverán a las posiciones en que se encontraban la última vez que salió del modo de cronómetro.
- La **manecilla de segundos** (2) (que indica 1/10 seg.) y la **manecilla de la esfera izquierda** (4) (que indica 1/100 seg. y 1/1000 seg.) se desplazan durante los primeros 30 segundos después de que inicie o se vuelva a iniciar una medición de tiempo transcurrido. Al detener la operación de medición, se indican los resultados de la medición del tiempo.

Resultados de la medición del tiempo transcurrido

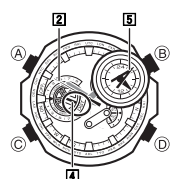
- Las manecillas del reloj indican lo siguiente en el modo de cronómetro: minutos, segundos, 1/10 seg.
- Cada vez que usted detiene una operación de medición del tiempo transcurrido, la **manecilla de la esfera izquierda** (4) se desplace para indicar lo siguiente cada dos segundos.
 - (1) 1/100 seg., (2) 1/1000 seg., (3) Puntero (►)
 - El ciclo anterior se realiza dos veces.
 - Para repetir el ciclo anterior, presione (A).

Ejemplo: Cuando el tiempo transcurrido medido es de 12 minutos, 34,452 segundos



Verificación de la hora actual en una zona horaria diferente

Puede usar el modo de hora mundial para ver la hora actual en una de 29 zonas horarias principales del mundo. Cada zona horaria dispone de un "código de ciudad" compuesto por una abreviatura de tres letras correspondiente a la ciudad representativa de la zona. La ciudad representativa de la zona horaria seleccionada actualmente en el modo de hora mundial se denomina "Ciudad de hora mundial".



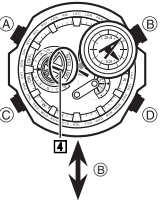
Funciones de las manecillas

- Manecilla de segundos:** Indica la ciudad de hora mundial seleccionada actualmente.
- Manecilla de la esfera izquierda:** Indica el ajuste del horario de verano (STD, DST) de la ciudad de hora mundial seleccionada actualmente.
- Manecillas de la esfera derecha:** Indica la hora actual en la ciudad de hora mundial seleccionada, en el formato de 24 horas.

Para ver la hora en otra zona horaria

- Utilice **(C)** para girar la **manecilla de la esfera izquierda (4)** hasta que **WT** quede ubicado junto al puntero (**(P)**).
 - Esto indica el modo de hora mundial.
- Utilice **(D)** para que la **manecilla de segundos (2)** se desplace hasta el código de ciudad que desea seleccionar como ciudad de hora mundial.
 - Las **manecillas de la esfera derecha (5)** se desplazan hasta la hora actual de la ciudad de hora mundial seleccionada actualmente. En este momento, la **manecilla de la hora (1)** y la **manecilla de minutos (3)** continuarán indicando la hora actual en la ciudad local.
 - Si mantiene presionado **(D)**, la **manecilla de segundos (2)** empezará a desplazarse rápidamente.
 - Para obtener una información completa sobre los códigos de ciudades, vea "City Code Table" (Tabla de los códigos de ciudades).
 - Si sospecha que la hora indicada para la ciudad de hora mundial seleccionada no es la correcta, podría existir un error en los ajustes de la ciudad local. Utilice el procedimiento descrito en "Para configurar los ajustes del horario de verano y otra ciudad local" y corrija los ajustes de su ciudad local.

Para especificar el horario estándar o el horario de verano (DST) para una zona horaria

- En el modo de hora mundial, utilice **(D)** para seleccionar el código de ciudad cuyo ajuste de hora desea cambiar.
 
- Presione **(B)** para alternar la **manecilla de la esfera izquierda (4)** entre **STD** (horario estándar) y **DST** (horario de verano).
 - Tenga en cuenta que no podrá cambiar entre **STD** (horario estándar)/**DST** (horario de verano/ahorro de luz diurna) mientras **UTC** está seleccionado como ciudad de hora mundial.
 - Tenga en cuenta que el ajuste **STD** (horario estándar)/**DST** (horario de verano/ahorro de luz diurna) afecta sólo a la zona horaria seleccionada actualmente. No afecta a las otras zonas horarias.

Cambio entre su ciudad local y una ciudad de hora mundial

El siguiente procedimiento le permitirá cambiar entre su ciudad local y una ciudad de hora mundial. Esta función puede resultar muy útil cuando usted realiza viajes frecuentes entre dos lugares ubicados en distintas zonas horarias.

En el siguiente ejemplo puede ver qué sucede cuando se cambia entre ciudad local y ciudad de hora mundial, siendo originalmente **TYO** (Tokio) la ciudad local y **NYC** (Nueva York) la ciudad de hora mundial.

	Ciudad local	Ciudad de hora mundial
Antes de cambiar	Tokio 10:08 p.m. (horario estándar)	Nueva York 9:08 a.m. (horario de verano)
Después de cambiar	Nueva York 9:08 a.m. (horario de verano)	Tokio 10:08 p.m. (horario estándar)

Para cambiar entre su ciudad local y una ciudad de hora mundial

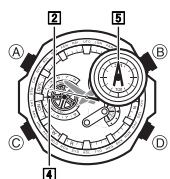
- En el modo de hora mundial, utilice **(D)** para seleccionar la ciudad de hora mundial que desea.
 - En este ejemplo, usted debería mover la **manecilla de segundos (2)** a **NYC** para poder seleccionar Nueva York como la ciudad de hora mundial.
 - Espera que las **manecillas de la esfera derecha (5)** completen su movimiento hasta señalar la hora de la ciudad de hora mundial seleccionada actualmente. No podrá realizar el paso 2 de este procedimiento hasta que las manecillas detengan su movimiento.
- Mantenga presionado **(A)** durante aproximadamente tres segundos hasta que el reloj emita tonos acústicos.
 - Esto hace que la ciudad de hora mundial (**NYC** en este ejemplo) quede como su nueva ciudad local. Al mismo tiempo, la ciudad local seleccionada antes del paso 2 (**TYO** en este ejemplo) pasará a ser su ciudad de hora mundial.
 - Después de cambiar entre la ciudad local y la ciudad de hora mundial, el reloj permanecerá en el modo de hora mundial. La **manecilla de segundos (2)** apuntará hacia la nueva ciudad de hora mundial (**TYO** en este ejemplo).
 - Las **manecillas de la esfera derecha (5)** indicarán la hora actual de la nueva ciudad de hora mundial.

Nota

- Si la ciudad de hora mundial actual admite la recepción de la señal de calibración de hora, al seleccionarla como ciudad local, se habilitará la recepción de la señal para esa ciudad.

Uso de la alarma

Cuando active la alarma, ésta sonará todos los días durante aproximadamente 10 segundos, cuando la hora en el modo de indicación de la hora llegue a la hora de alarma preestablecida. Esto tiene lugar aunque el reloj no esté en el modo de indicación de la hora.



Funciones de las manecillas

- Manecilla de segundos: Indica el ajuste actual de ON/OFF (activación/desactivación) de la alarma.
- Manecilla de la esfera izquierda: Apunta a **AL**.
- Manecillas de la esfera derecha: Indican el ajuste actual de la hora de alarma en el formato de 24 horas.

Para cambiar el ajuste de la hora de alarma

- Utilice **(C)** para girar la **manecilla de la esfera izquierda (4)** hasta que **AL** quede ubicado junto al puntero (**(P)**).
 - Esto indica el modo de alarma.
- Utilice **(D)** (+) y **(B)** (-) para cambiar el ajuste de la hora de alarma.
 - Cada vez que presione uno de los dos botones, las **manecillas de la esfera derecha (5)** se desplazarán un minuto.
 - Si mantiene presionado **(D)** o **(B)**, la manecilla empezará a moverse rápidamente en la dirección correspondiente. Para detener el movimiento rápido de la manecilla, presione cualquier botón.
 - La alarma funciona siempre en base a la hora marcada en el modo de indicación de la hora.
 - El reloj volverá automáticamente al modo de indicación de la hora tras un período de inactividad de aproximadamente dos o tres minutos en el modo de alarma.

Para activar o desactivar la alarma

En el modo de alarma, presione **(A)** para cambiar entre alarma activada y desactivada. La **manecilla de segundos (2)** indicará el ajuste actual de ON/OFF (activación/desactivación).

Para detener la alarma

Presione cualquier botón.

Ajuste de las posiciones iniciales

Un magnetismo o un impacto fuerte puede ocasionar el desajuste de las manecillas y/o fecha, aunque el reloj sea capaz de realizar la operación de recepción de la señal. Si esto sucede, realice los procedimientos correspondientes para el ajuste de la posición inicial descritos en esta sección.

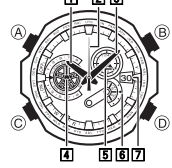
- Si los ajustes de hora y día son correctos, no necesitará ajustar la posición inicial de la manecilla.

Nota

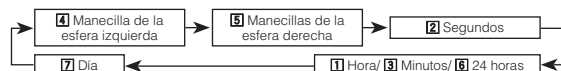
Presione **(A)** cuando desee volver al modo de indicación de la hora después de ingresar al modo de ajuste de la posición inicial en el paso 1 del siguiente procedimiento. El reloj también volverá automáticamente al modo de indicación de la hora tras un período de inactividad de aproximadamente dos o tres minutos en el modo de ajuste de la posición inicial. En cualquier caso, se aplicarán todos los ajustes que fueron realizados antes de que el reloj regresara al modo de indicación de la hora.

Para ajustar las posiciones iniciales

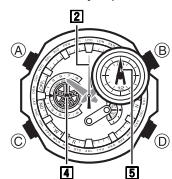
- Para ingresar al modo de "Ajuste de la posición inicial", utilice **(A)** tal como se muestra en "Modos de ajuste".
 - El reloj saldrá automáticamente del modo de ajuste de la posición inicial tras un período de inactividad de aproximadamente dos o tres minutos.
 - Primero se realiza el ajuste de la posición inicial de la **manecilla de la esfera izquierda (4)**.
 - Si la **manecilla de la esfera izquierda (4)** se desplaza hasta las 12 horas, significa que está en la posición inicial correcta. Si no es así, utilice **(D)** (+) y **(B)** (-) para que se desplace hasta las 12 horas.



- Cada presión de **(C)** en el modo de ajuste de la posición inicial le permitirá desplazarse entre los ajustes, tal como se muestra a continuación.

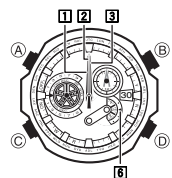


- Cuando se realiza el ajuste de la posición inicial de una manecilla o fecha y, después de moverse a la posición inicial apropiada, se recomienda presionar **(B)** para que el ajuste retroceda un paso. A continuación, presione de nuevo **(D)** para regresarlo a la posición inicial. Esto le permitirá ajustar la posición inicial con mayor precisión.

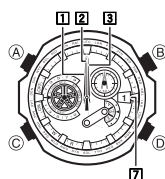


- Después de confirmar que la **manecilla de la esfera izquierda (4)** se encuentra en la posición inicial correcta, presione **(C)**. Con esto se pasará al ajuste de la posición inicial de las **manecillas de la esfera derecha (5)**.
 - Las **manecillas de la esfera derecha (5)** se encuentran en sus posiciones iniciales correctas si ambas se desplazan a la posición de las **24**. Si las manecillas no están en sus posiciones correctas, utilice **(D)** (+) y **(B)** (-) para desplazarlas a la posición de las **24**.

- Después de confirmar que las **manecillas de la esfera derecha (5)** se encuentran en las posiciones iniciales correctas, presione **(C)**. Con esto se pasará al ajuste de la posición inicial de la **manecilla de segundos (2)**.
 - La **manecilla de segundos (2)** se encuentra en la posición inicial correcta si está señalando las 12 horas. Si no es así, utilice **(D)** para desplazarla hasta las 12 horas.



- Después de confirmar que la **manecilla de segundos (2)** está en la posición inicial correcta, presione **(C)**. Con esto se cambiará al ajuste de la posición inicial de la **manecilla de la hora (1)** y la **manecilla de minutos (3)**.
 - La **manecilla de la hora (1)** y la **manecilla de minutos (3)** se encuentran en las posiciones iniciales correctas si ambas se desplazan a la posición de las 12 horas. La **manecilla de 24 horas (6)** también se mueve junto con la **manecilla de la hora (1)** y no se pueden ajustar individualmente. Si las manecillas no están en sus posiciones correctas, utilice **(D)** (+) y **(B)** (-) para que se desplacen hasta sus posiciones iniciales correctas.



- Después de confirmar que la **manecilla de la hora** 1 y la **manecilla de minutos** 3 se encuentran en sus posiciones iniciales correctas, presione (C). Esto hace que se avance al ajuste de posición inicial del día.
 - El **día** 7 está en la posición inicial correcta si muestra:
 - Si no es así, utilice (D) (+) y (B) (-) para poner el día en 1.
- Presione (A) para volver al modo de indicación de la hora.
 - El **día** 7 se desplaza al día de hoy y, a continuación, la **manecilla de la hora** 1 y la **manecilla de minutos** 3 se desplazan a la posición de la hora actual. Espere hasta que se detengan todos los movimientos.

Solución de problemas

Movimiento y posición de las manecillas

■ No sé en cuál modo está el reloj.

Consulte "Para seleccionar un modo". Para volver directamente al modo de indicación de la hora desde cualquier otro modo, mantenga presionado (C) durante al menos dos segundos.

■ La manecilla de segundos 2 se mueve a intervalos de dos segundos.

Todas las manecillas del reloj están detenidas en las 12 horas y no funciona ninguno de los botones del reloj.

La energía puede estar baja. Exponga el reloj a la luz hasta que la **manecilla de segundos** 2 inicie su movimiento normal, a intervalos de un segundo.

■ Aunque no se realice ninguna operación, las manecillas del reloj comienzan a moverse repentinamente a alta velocidad.

Esto podría atribuirse a una de las siguientes causas. En cualquiera de los casos, el movimiento de la manecilla no indica ninguna falla de funcionamiento, y debería detenerse en unos momentos.

- El reloj está saliendo de un modo inactivo.
- Se realizó la puesta en hora tras haber realizado con éxito una operación de recepción automática de la señal de calibración.
- El reloj está volviendo automáticamente al modo de indicación de la hora desde el modo de alarma.

■ Las manecillas dejan de moverse repentinamente. La operación de los botones también está deshabilitada.

El reloj podría estar en el modo de recuperación de energía. No realice ninguna operación hasta que las manecillas vuelvan a sus posiciones normales (en aproximadamente 15 minutos). Las manecillas deberían volver a sus posiciones correctas cuando se recupere la energía. Para favorecer la recuperación de energía, deje el reloj en un lugar expuesto a la luz.

■ La hora actual presenta un desajuste de varias horas.

Probablemente, el ajuste de la ciudad local no es correcto. Verifique el ajuste de su ciudad local y corrija, si es necesario.

■ La hora actual presenta un desajuste de una hora.

Si está usando el reloj en una zona donde la recepción de la señal de calibración de hora sea posible, consulte "Para configurar los ajustes del horario de verano y otra ciudad local".

Si está usando el reloj en una zona donde la recepción de la señal de calibración de hora no es posible, deberá cambiar manualmente el ajuste de **STD** (horario estándar)/**DST** (horario de verano/ahorro de luz diurna). Utilice el procedimiento descrito en "Para configurar los ajustes del horario de verano y otra ciudad local" para cambiar el ajuste **STD/DST**.

■ Las manecillas y/o las indicaciones del día están desajustadas.

Esto podría indicar que el reloj ha sido expuesto al magnetismo o un impacto fuerte, ocasionando problemas en la alineación correcta de las manecillas y el día. Ajuste la alineación de la posición inicial de las manecillas y día del reloj.

Modo de hora mundial

■ La hora mundial indicada por las manecillas de la esfera derecha 5 en el modo de hora mundial está desviada una hora con respecto a la hora actual de la ciudad de hora mundial seleccionada.

El ajuste de **STD** (horario estándar)/**DST** (horario de verano/ahorro de luz diurna) de la ciudad de hora mundial seleccionada puede ser incorrecto. Seleccione el ajuste **STD** (horario estándar)/**DST** (horario de verano/ahorro de luz diurna) correcto.

■ La hora mundial indicada por las manecillas de la esfera derecha 5 en el modo de hora mundial está desajustada.

Probablemente, los ajustes de la ciudad local no son correctos. Verifique los ajustes de su ciudad local y corrija, si es necesario.

Carga

■ El funcionamiento del reloj no se reanuda después de haberlo expuesto a la luz.

Esto puede ocurrir después de que el nivel de carga haya descendido al Nivel 3. Deje el reloj expuesto a la luz hasta que la **manecilla de segundos** 2 restablezca su movimiento normal (a intervalos de un segundo).

■ La manecilla de segundos 2 se empieza a mover a intervalos de un segundo, pero vuelve a moverse repentinamente a intervalos de dos segundos.

Probablemente el reloj aún no está suficientemente cargado. Continúe dejándolo expuesto a la luz.

Señal de calibración de hora

La información contenida en esta sección sólo es aplicable cuando se ha seleccionado **LON, PAR, ATH, HNL, ANC, LAX, DEN, CHI, NYC, HKG**, o **TYO** como ciudad local. Necesitará ajustar manualmente la hora actual cuando haya seleccionado cualquier otra ciudad como ciudad local.

■ La manecilla de segundos 2 indica NO (N) al verificar el resultado de la última operación de recepción.

Causas posibles	Solución
<ul style="list-style-type: none"> Se puso el reloj o lo movió, o bien realizó una operación de botón durante la operación de recepción de la señal. El reloj se encuentra en una zona con condiciones de recepción desfavorables. 	Mientras se está realizando la operación de recepción de la señal, deje el reloj en un lugar donde las condiciones de recepción sean favorables.
Usted se encuentra en una zona donde la recepción de la señal no es posible por alguna razón.	Consulte "Rangos de recepción aproximados".
La señal de calibración no ha sido transmitida por alguna razón.	<ul style="list-style-type: none"> Verifique el sitio web de la organización a cargo de la señal de calibración de la hora de su zona para obtener información acerca de los tiempos de suspensión. Vuelva a intentarlo más tarde.

■ El ajuste de la hora actual cambia después de haberlo definido manualmente.

Es posible que su reloj esté configurado para la recepción automática de la señal de calibración de hora, lo que causará que la hora se ajuste automáticamente de acuerdo con su ciudad local actualmente seleccionada. Cuando esto resulte en un ajuste de hora incorrecto, verifique el ajuste de su ciudad local y corrija, si es necesario.

■ La hora actual presenta un desajuste de una hora.

Causas posibles	Solución
Por alguna razón, ha fallado la recepción de la señal en el día para realizar el cambio entre STD (horario estándar)/ DST (horario de verano/ahorro de luz diurna).	<p>Realice la operación descrita en "Preparativos para una operación de recepción". El ajuste de la hora tendrá lugar automáticamente en cuanto se realice exitosamente una recepción de la señal.</p> <p>Si no se puede recibir la señal de calibración de hora, cambie manualmente el ajuste STD (horario estándar)/DST (horario de verano/ahorro de luz diurna).</p>

■ No se puede realizar la recepción automática o no consigo realizar la recepción manual.

Causas posibles	Solución
El reloj está en el modo de cronómetro.	La recepción automática no se realiza mientras el reloj está en el modo de cronómetro. Mantenga presionado (C) durante al menos dos segundos para ingresar al modo de indicación de la hora.
El ajuste de su ciudad local es incorrecto.	Verifique el ajuste de su ciudad local y corrija, si es necesario.
No hay energía suficiente para la recepción de la señal.	Exponga el reloj a la luz para cargarlo.

■ La recepción de la señal fue realizada con éxito, pero la hora y/o día es incorrecto.

Causas posibles	Solución
El ajuste de su ciudad local es incorrecto.	Verifique el ajuste de su ciudad local y corrija, si es necesario.
Es posible que el reloj haya sido expuesto al magnetismo o un impacto fuerte, ocasionando problemas en la alineación correcta de las manecillas y el día.	Ajuste las posiciones iniciales de las manecillas del reloj y día.

Especificaciones

Precisión a la temperatura normal: ±15 segundos por mes (sin calibración de señal)

Indicación de la hora: Hora, minutos, (la manecilla se mueve cada 10 segundos), segundos, 24 horas, día

Sistema de calendario: Calendario completamente automático preprogramado desde el año 2000 a 2099

Otros: Código de ciudad local (puede asignarse uno de los 29 códigos de ciudades y Tiempo Universal coordinado); horario de verano (horario de ahorro de luz diurna) / horario estándar

Recepción de la señal de calibración de hora: Recepción automática hasta seis veces al día (5 veces al día para la señal de calibración de China; las recepciones automáticas restantes se cancelan en cuanto tenga lugar una recepción exitosa); recepción manual

Señales de calibración de hora que se pueden recibir:

Mainflingen, Alemania (indicativo de llamada: DCF77, frecuencia: 77,5 kHz); Anthorn, Inglaterra (indicativo de llamada: MSF, frecuencia: 60,0 kHz); Fukushima, Japón (indicativo de llamada: JJY, frecuencia: 40,0 kHz); Fukuoka/Saga, Japón (indicativo de llamada: JJY, frecuencia: 60,0 kHz); Fort Collins, Colorado, Estados Unidos (indicativo de llamada: WWVB, frecuencia: 60,0 kHz); Ciudad de Shangqiu, provincia de Henan, China (indicativo de llamada: BPC, frecuencia: 68,5 kHz)

Cronómetro: Capacidad de medición: 23'59,999"

Unidad de medición: 1/1000 seg.

Modo de medición: Tiempo transcurrido

Hora mundial: 29 ciudades (29 zonas horarias) y Tiempo Universal Coordinado

Otros: Cambio entre horario estándar/horario de verano (horario de ahorro de luz diurna); ciudad local/ciudad de hora mundial

Alarma: Alarma diaria

Otros: Ahorro de energía

Fuente de alimentación: Célula solar y una pila recargable

Autonomía aproximada de la pila: 5 meses (sin exposición a la luz después de una carga completa; 10 segundos de operación de la señal acústica y una recepción de señal de aproximadamente 4 minutos por día)

City Code Table

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
PAGO PAGO (P P G)	Pago Pago	-11
HONOLULU (H N L)	Honolulu	-10
ANCHORAGE (A N C)	Anchorage	-9
LOS ANGELES (L A X)	Los Angeles	-8
DENVER (D E N)	Denver	-7
CHICAGO (C H I)	Chicago	-6
NEW YORK (N Y C)	New York	-5
SANTIAGO (S C L)	Santiago	-4
RIO	Rio De Janeiro	-3
F. DE NORONHA (F E N)	Fernando de Noronha	-2
PRAIA (R A I)	Praia	-1
UTC		0
LONDON (L O N)	London	
PARIS (P A R)	Paris	+1
ATHENS (A T H)	Athens	+2
JEDDAH (J E D)	Jeddah	+3
TEHRAN (T H R)	Tehran	+3.5
DUBAI (D X B)	Dubai	+4
KABUL (K B L)	Kabul	+4.5
KARACHI (K H I)	Karachi	+5
DELHI (D E L)	Delhi	+5.5
DHAKA (D A C)	Dhaka	+6
YANGON (R G N)	Yangon	+6.5
BANGKOK (B K K)	Bangkok	+7
HONG KONG (H K G)	Hong Kong	+8
TOKYO (T Y O)	Tokyo	+9
ADELAIDE (A D L)	Adelaide	+9.5
SYDNEY (S Y D)	Sydney	+10
NOUMEA (N O U)	Noumea	+11
WELLINGTON (W L G)	Wellington	+12

- Based on data as of December 2009.
- The rules governing global times (UTC offset and GMT differential) and summer time are determined by each individual country.